STANLEY®

ST-302-231-E / ST-303-231-E / ST-305-401-E / ST-309-401-E

Radiateur Turbo à Chaleur Ventilée

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

RoHS

VEEA-419

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

F VEUILLEZ LIRE SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS CI-APRÈS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes handicapées physiques ou mentales ou des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, si elles sont surveillées ou ont appris à utiliser l'appareil de manière sûre et en ayant compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus éloignés sauf s'ils sont surveillés en permanence. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne peuvent allumer ou éteindre l'appareil qu'à la condition qu'il ait été placé ou installé dans sa position prévue pour un fonctionnement normal et qu'ils soient surveillés, ou qu'ils aient appris à utiliser l'appareil de manière sûre et en ayant compris les risques encourus. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas manipuler la prise électrique, régler et nettoyer l'appareil ou bien en effectuer l'entretien.
- **ATTENTION :** certaines parties de cet appareil peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être apportée lorsque des enfants ou des personnes vulnérables sont présentes.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent d'entretien ou toute personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- Le radiateur ne doit pas être placé juste sous une prise électrique murale.
- Ne pas utiliser ce radiateur à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

F

- **ATTENTION :** pour éviter tout risque lié au réarmement intempestif de la protection thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté au travers d'un dispositif extérieur de commutation tel qu'un temporisateur, ou raccordé à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et coupé par l'installation.
- Ne pas utiliser l'appareil pour autre chose que l'usage prévu. Pour utilisation en intérieur seulement.
- Placer l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur. Utiliser l'appareil dans toute autre position présente un risque.
- Une odeur peut se dégager de l'appareil pendant les premières minutes de fonctionnement. Ceci est normal et disparaîtra rapidement.
- Ne pas tenter de réparer, démonter ou modifier l'appareil. Aucune pièce interne n'est réparable par l'utilisateur.
- **ATTENTION :** en cas d'utilisation d'une rallonge électrique, assurez-vous de ne pas dépasser la puissance et la charge maximales de la rallonge.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé.
- Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage.
- **ATTENTION :** Évitez d'utiliser cet appareil dans les espaces restreints où se trouvent des personnes qui ne peuvent pas sortir seules, à moins qu'une supervision continue ne soit assurée.
- **ATTENTION :** Pour réduire les risques d'incendie, maintenez les textiles, les rideaux ou tout autre matériau inflammable à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.
- Placez ce chauffage sur une surface horizontale et stable, ou fixez-le au mur, si nécessaire.

© 2024, Velleman NV Siège social :
Legen Heirweg 33, B-9890 Gavere Belgium

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

F

Lire le guide d'utilisation : Lorsque ce symbole figure sur un produit, cela signifie que le mode d'emploi doit être lu.

Ne pas utiliser l'appareil pour autre chose que l'usage prévu. Pour utilisation en intérieur seulement.

AVERTISSEMENT : Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas l'appareil de chauffage.

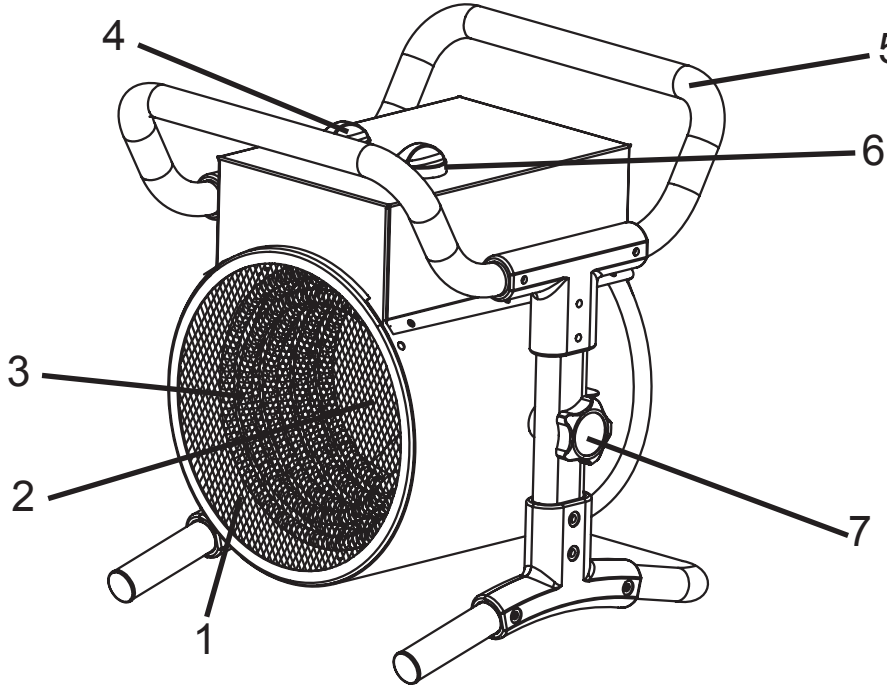
: pensez également à recycler le manuel lorsque l'appareil arrive en fin de vie.

© 2024, Velleman NV Siège social :
Legen Heirweg 33, B-9890 Gavere Belgium

STANLEY

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

ST-302-231-E / ST-303-231-E / ST-305-401-E / ST-309-401-E



F

1. Protection Avant
2. Ventilateur
3. Enroulement Chauffant
4. Sélecteur de Fonctions
5. Poignée
6. Thermostat
7. Bouton de Réglage

© 2024, Velleman NV Siège social :
Legen Heirweg 33, B-9890 Gavere Belgium

STANLEY

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

F

CARACTERISTIQUES

Spécifications sujettes à modification sans préavis

	ST-302-231-E	ST-303-231-E	ST-305-401-E	ST-309-401-E
PUISSANCE THERMIQUE (kW)	2,0	3,0	5,0	9,0
PUISSANCE THERMIQUE (BTU)	6 820	10 250	17 060	30 710
SURFACE DE CHAUFFAGE (m^2)	20	30	48	80
TENSION (Volt / Hz)	220-240~ 50-60	220-240~ 50-60	400~ 3N~ 50-60	400~ 3N~ 50-60
RÉGLAGES DE TEMPÉRATURE	1	2	2	2
FUNCTIONS / SETTINGS				
L'unité est Arrêtée	○	○	○	○
Le Ventilateur Tourne - Pas de Chauffage	✣	✣	✣	✣
Le Ventilateur Tourne - Chauffage à mi-Puissance		✣▬	✣▬	✣▬
Le Ventilateur Tourne - Chauffage à Pleine Puissance	✣■	✣■	✣■	✣■

REMARQUE: L'élément chauffant s'éteindra une fois la température désirée atteinte. Le ventilateur tournera en continu.

© 2024, Velleman NV Siège social :
Legen Heirweg 33, B-9890 Gavere Belgium

STANLEY

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

F

Informations de sécurité

IMPORTANT: Lisez et comprenez bien toutes les informations de sécurité et les instructions contenues dans ce manuel avant de faire fonctionner votre appareil de chauffage.

⚠DANGER **RISQUE D'EXPLOSION ! Ne pas FAIRE fonctionner cet appareil de chauffage à proximité de gaz nuisibles, explosifs ou inflammables, d'émanations ou de substances dangereuses.**

⚠AVERTISSEMENT **RISQUE D'INCENDIE ! Ne pas faire fonctionner cet appareil de chauffage près de matériaux inflammables.**

⚠AVERTISSEMENT **DANGER DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE! N'utilisez pas cet appareil de chauffage dans les environs immédiats d'une salle de bain, d'une douche ou d'une piscine.**

⚠AVERTISSEMENT **DANGER DE BRÛLURES ! Ne pas toucher l'avant de l'appareil de chauffage en fonctionnement. Cet appareil de chauffage est brûlant en fonctionnement.**

⚠AVERTISSEMENT **RISQUE DE BLESSURES! NE PAS DÉPLACER L'APPAREIL DE CHAUFFAGE DURANT SON FONCTIONNEMENT.**

⚠ATTENTION **Afin d'éviter tout danger en cas de réinitialisation involontaire de la protection thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un commutateur externe, ni une minuterie ni être connecté à un circuit périodiquement allumé et éteint par l'installation électrique.**

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

TOUJOURS utiliser uniquement l'alimentation électrique (tension et fréquence) spécifiée sur la plaque du modèle de l'appareil de chauffage.

TOUJOURS Utilisez une rallonge de calibre convenable pour cet appareil.

TOUJOURS s'assurer que tous les cordons sont protégés contre un court-circuit et une surcharge.

TOUJOURS tenir le cordon d'alimentation à l'écart de la sortie d'air chaud.

TOUJOURS débrancher l'appareil de chauffage de la source d'alimentation après usage.

NE JAMAIS placer l'appareil de chauffage sur une surface trop petite, en pente ou instable qui pourrait faire tomber l'appareil.

NE JAMAIS placer l'appareil de chauffage soufflant directement sous une prise murale.

NE JAMAIS brancher d'autres appareils électriques sur la même prise de courant que l'appareil de chauffage soufflant.

NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil de chauffage sans ses protections.

© 2024, Velleman NV Siège social :
Legen Heirweg 33, B-9890 Gavere Belgium

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

NE JAMAIS bloquer la sortie d'air chaud pendant le fonctionnement de l'appareil de chauffage.

NE JAMAIS couvrir ni obstruer l'appareil de chauffage.

NE JAMAIS utiliser de ruban de gaine avec l'appareil de chauffage.

NE JAMAIS tirer ni porter l'appareil de chauffage par le cordon d'alimentation.

NE JAMAIS utiliser l'appareil de chauffage avec un commutateur externe : comme par exemple un minuteur.

Si l'appareil est endommagé, ne pas l'utiliser. L'appareil de chauffage doit être réparé par une personne qualifiée ou un agent de service.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.

Ne pas utiliser cet appareil dans les environs immédiats d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

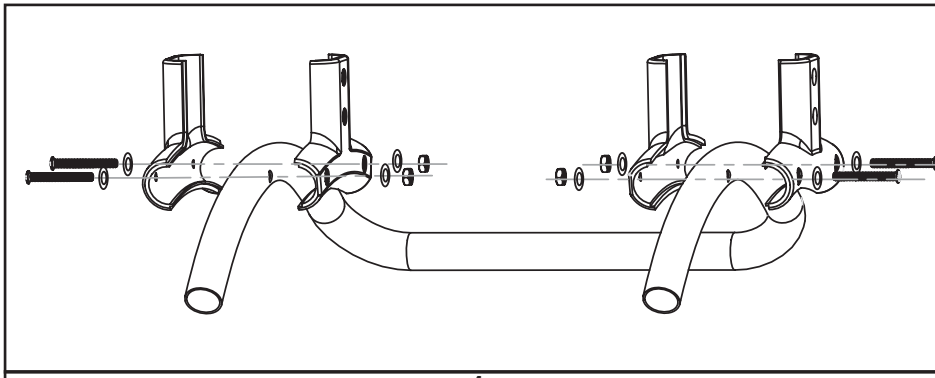
Le chauffage ne doit pas être situé immédiatement au-dessous d'une prise de courant.

© 2024, Velleman NV Siège social :
Legen Heirweg 33, B-9890 Gavere Belgium

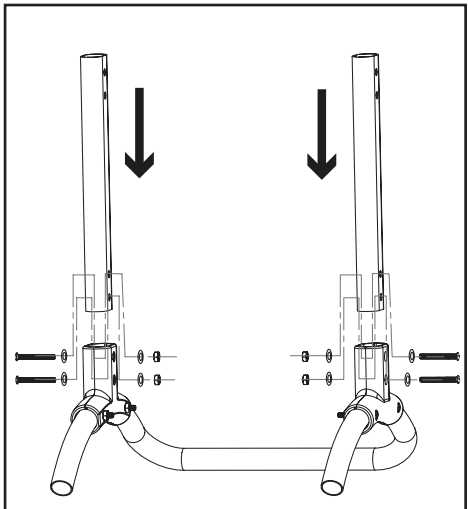
NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

F

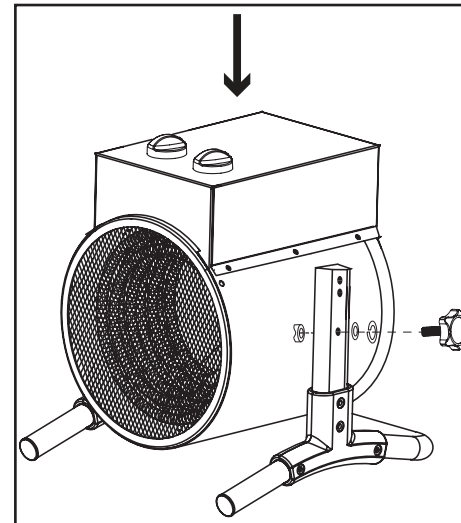
Montage



1



2



3

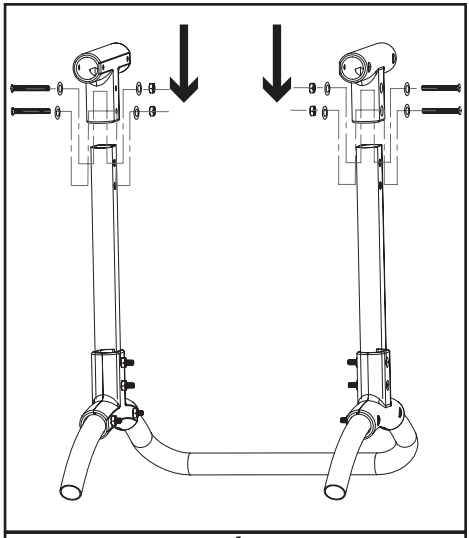
© 2024, Velleman NV Siège social :
Legen Heirweg 33, B-9890 Gavere Belgium

STANLEY

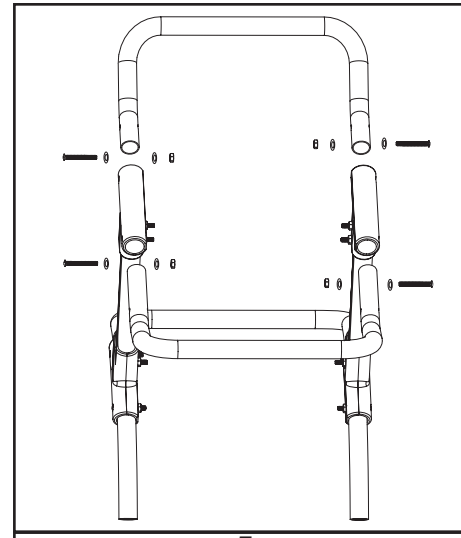
NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

F

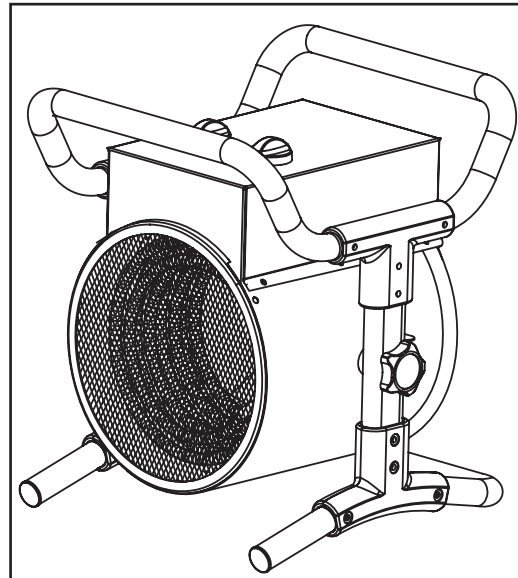
Montage



4



5



6

© 2024, Velleman NV Siège social :
Legen Heirweg 33, B-9890 Gavere Belgium

STANLEY

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

Montage (Voir à la page 7-8)

1. Alignez les trous du socle du radiateur avec le support intérieur du bas.
2. À l'aide des vis, fixez le support extérieur du bas sur le support intérieur du bas.
3. Alignez le support intérieur du bas avec le support latéral.
4. Fixez le support latéral au radiateur en utilisant la poignée de réglage d'inclinaison.
5. Faites glisser les supports latéraux sur les supports supérieurs, alignez les trous, insérez les vis et serrez-les.
6. Faites glisser les supports de poignée supérieurs sur la poignée avant, alignez les trous, insérez les vis et serrez-les.
7. Faites glisser la poignée arrière dans les supports de la poignée supérieure, alignez les trous, insérez les vie et serrez-les.

Fonctionnement

1. Placez le radiateur soufflant en position verticale sur une surface stable et à une distance suffisante de tout environnement humide et de tout objet inflammable.
2. Branchez le radiateur sur une prise électrique appropriée.
3. Placez le thermostat sur la température maximale.
4. Le radiateur s'allume quand le sélecteur de fonctions est positionné sur l'un des trois réglages de puissance.
5. Une fois que la pièce a atteint la température désirée, tournez le thermostat dans l'autre sens jusqu'à ce que l'élément chauffant s'éteigne. Le ventilateur continuera de tourner. Le thermostat est désormais réglé sur la température souhaitée et le radiateur maintiendra une température constante dans la pièce.

Dispositif de Contrôle de Sécurité Automatique en Cas de Surchauffe

– L'appareil de chauffage est équipé d'un thermostat interne avec limitation de chaleur pour la sécurité thermique, technologiquement avancé et breveté ainsi que d'un circuit de protection contre la surchauffe. Lorsqu'une température de surchauffe potentielle est atteinte, le système met automatiquement l'appareil de chauffage à l'arrêt et allume le voyant d'alerte.

Thermostat Instructions

– Commencez par tourner le thermostat sur « + » et laissez le radiateur fonctionner à pleine puissance. Quand la température de la pièce atteint le niveau souhaité, tournez le thermostat vers la gauche jusqu'à ce qu'il s'éteigne.

– Le thermostat s'allumera et s'éteindra ensuite automatiquement pour contrôler la température de la pièce, en fonction de la valeur prédéfinie et conserver une température constante.

– Si vous utilisez le radiateur pour la première fois, vous pourrez remarquer un léger dégagement de fumée. Ceci est tout à fait normal et cessera après un court instant. L'élément chauffant est fabriqué en acier et a été recouvert d'une couche d'huile de protection pendant la production. La fumée est provoquée par le chauffage de l'excédent d'huile.

Nettoyage et Maintenance

– Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la prise de courant et laissez-le refroidir.

– Le boîtier se salit facilement. Nettoyez-le souvent avec une éponge humide. Pour les parties très sales, utilisez une éponge préalablement imbibée d'eau à une température inférieure à 50°C et de détergent doux, puis séchez le boîtier du radiateur avec un tissu propre. Faites attention à ne pas laisser l'eau pénétrer à l'intérieur de l'appareil.

– Afin de protéger le boîtier, ne l'éclaboussez pas avec de l'eau et n'utilisez jamais de solvant comme de l'essence, de l'acétate d'isopentyle, du toluène, etc. pour nettoyer le radiateur.

– Le radiateur doit avoir refroidi et être sec avant de pouvoir être rangé. Couvrez-le ensuite d'un sac en plastique, remettez-le dans son emballage avant de le stocker dans un endroit sec et aéré

© 2024, Velleman NV Siège social :
Legen Heirweg 33, B-9890 Gavere Belgium

STANLEY

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

F

Dépannage

Problème	Cause	Solution
Le ventilateur fonctionne quand le chauffage est éteint.	1. Le ventilateur continue de tourner pendant le fonctionnement de l'appareil de chauffage.	1. L'appareil de chauffage fonctionne correctement.
La vitesse du ventilateur reste la même quand les réglages changent.	1. La vitesse du ventilateur reste constante. Les réglages changent uniquement la quantité de production de chaleur.	1. L'appareil de chauffage fonctionne correctement.
L'élément chauffant ne s'allume pas en rouge.	1. L'élément chauffant est fait en acier inoxydable et ne s'allumera pas en rouge pour produire la chaleur.	1. L'appareil de chauffage fonctionne correctement.
Ne pas sentir le flux de chaleur ou d'air.	1. Pas d'alimentation de l'appareil de chauffage. 2. La température de la pièce désirée a été atteinte. 3. L'appareil de chauffage ne chauffe pas l'espace devant l'appareil de chauffage, il dispersera la chaleur à travers la pièce pour chauffer l'espace entier.	1. Vérifiez les connexions de l'alimentation électrique/ connectez l'appareil de chauffage à l'alimentation électrique. 2. Le thermostat s'éteindra une fois que la température de la pièce désirée sera atteinte. L'appareil de chauffage fonctionne correctement. 3. L'appareil de chauffage fonctionne correctement.

© 2024, Velleman NV Siège social :
Legen Heirweg 33, B-9890 Gavere Belgium

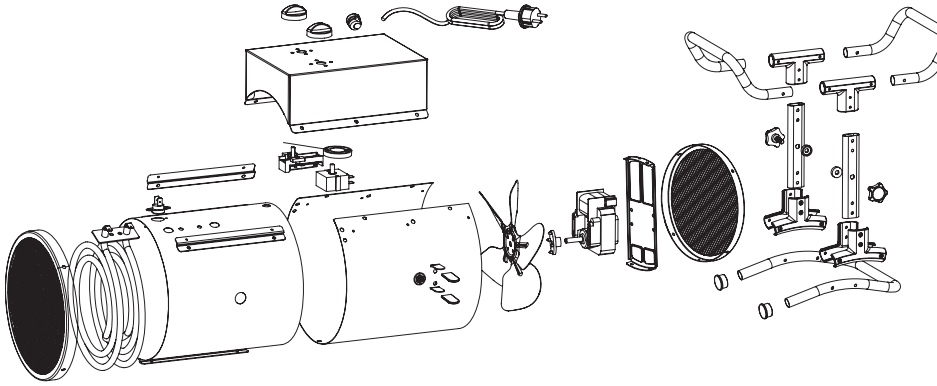
STANLEY

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

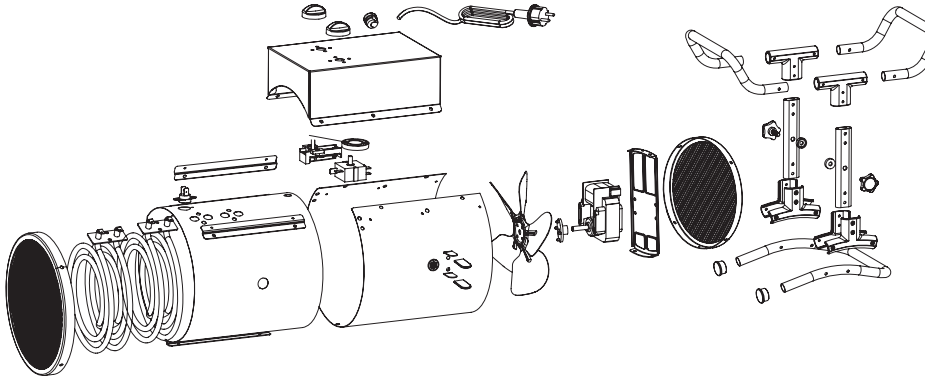
F

Vue Éclatée

ST-302-231-E



ST-303-231-E



© 2024, Velleman NV Siège social :
Legen Heirweg 33, B-9890 Gavere Belgium

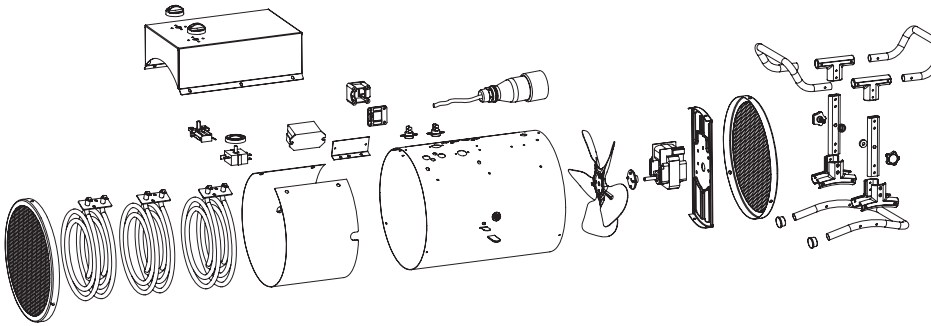
STANLEY

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

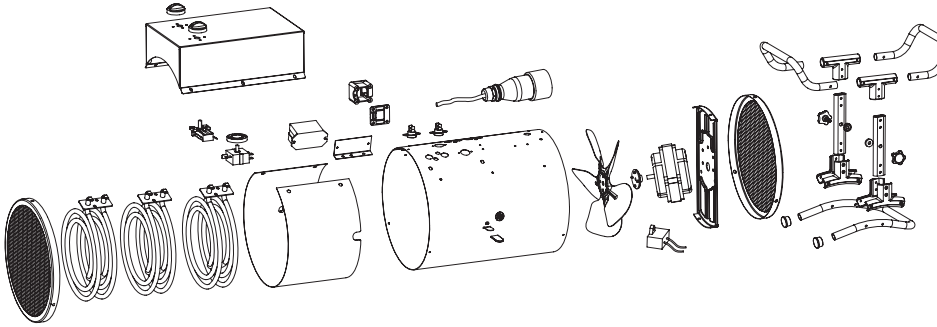
F

Vue Éclatée

ST-305-401-E



ST-309-401-E



NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Référence(s) du modèle : ST-302-231-E

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité		Caractéristique	Unité
Puissance thermique					**Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)**	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2,0	kW		contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	S.O.	kW		contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	2,0	kW		contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
					puissance thermique réglable par ventilateur	Non
Consommation d'électricité auxiliaire					**Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)**	
À la puissance thermique nominale	el_{max}	S.O.	kW		contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
À la puissance thermique minimale	el_{min}	S.O.	kW		contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	el_{SB}	S.O.	kW		contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Oui
					contrôle électronique de la température de la pièce	Non
					contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	Non
					régulation électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	Non
					Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
					contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
					contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Non
					option de contrôle à distance	Non
					contrôle adaptatif de l'activation	Non
					limitation de la durée d'activation	Non
					capteur à globe noire	Non
Coordonnées	Nom et adresse du fabricant, ou de son représentant agréé Obelis S.A Bd. General Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium					

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Référence(s) du modèle : ST-303-231-E

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité		Caractéristique	Unité
Puissance thermique					**Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)**	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	3,0	kW		contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	1,5	kW		contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	3,0	kW		contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
					puissance thermique réglable par ventilateur	Non
Consommation d'électricité auxiliaire					**Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)**	
À la puissance thermique nominale	el_{max}	S.O.	kW		contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
À la puissance thermique minimale	el_{min}	S.O.	kW		contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	el_{SB}	S.O.	kW		contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Oui
					contrôle électronique de la température de la pièce	Non
					contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	Non
					régulation électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	Non
					Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
					contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
					contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Non
					option de contrôle à distance	Non
					contrôle adaptatif de l'activation	Non
					limitation de la durée d'activation	Non
					capteur à globe noire	Non
Coordonnées	Nom et adresse du fabricant, ou de son représentant agréé Obelis S.A Bd. General Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium					

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Référence(s) du modèle : ST-305-401-E

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité		Caractéristique	Unité
Puissance thermique					**Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)**	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	5,0	kW		contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	2,5	kW		contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	5,0	kW		contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
					puissance thermique réglable par ventilateur	Non
Consommation d'électricité auxiliaire					**Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)**	
À la puissance thermique nominale	el_{max}	S.O.	kW		contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
À puissance thermique minimale	el_{min}	S.O.	kW		contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	el_{SB}	S.O.	kW		contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Oui
					contrôle électronique de la température de la pièce	Non
					contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	Non
					régulation électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	Non
					Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
					contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
					contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Non
					option de contrôle à distance	Non
					contrôle adaptatif de l'activation	Non
					limitation de la durée d'activation	Non
					capteur à globe noire	Non

Coordonnées	Nom et adresse du fabricant, ou de son représentant agréé
	Obelis S.A Bd. General Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Référence(s) du modèle : ST-309-401-E

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité		Caractéristique	Unité
Puissance thermique					**Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)**	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	9,0	kW		contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	4,5	kW		contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	9,0	kW		contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
					puissance thermique réglable par ventilateur	Non
Consommation d'électricité auxiliaire					**Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)**	
À la puissance thermique nominale	el_{max}	S.O.	kW		contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
À puissance thermique minimale	el_{min}	S.O.	kW		contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	el_{SB}	S.O.	kW		contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Oui
					contrôle électronique de la température de la pièce	Non
					contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	Non
					régulation électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	Non
					Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
					contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
					contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Non
					option de contrôle à distance	Non
					contrôle adaptatif de l'activation	Non
					limitation de la durée d'activation	Non
					capteur à globe noire	Non

Coordonnées	Nom et adresse du fabricant, ou de son représentant agréé
	Obelis S.A Bd. General Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium

NE JAMAIS LAISSER LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE SOURCE D'ALIMENTATION

STANLEY®
ASSISTANCE

Belgique et Luxembourg België en Luxemburg	E. Walschaertstraat 14 2800 Mechelen Belgium	www.stanleyworks.be Enduser.be@SBDinc.com BE-NL= +32 15 47 37 65 BE-FR = +32 15 47 37 64 BE Fax: +32 15 47 37 100
Danmark	Roskildevej 22 2620 Albertslund	www.stanleyworks.dk kundeservice.dk@sbdinc.com Fax: 70224910
Deutschland	Richard Klinger Str. 11 65510 Idstein	www.stanleyworks.de info@sbdinc.de Tel: 06126-21-1 Fax: 06126-21-2770
Ελλάς	Ημερος Τόπος 2 - Χάνι Αδάμ Ασπρόπυργος -19300 -Αττική - Αττικής	www.stanley.gr Greece.Service@sbdinc.com Τηλ: +30 210 8985208 Φαξ: +30 210 5597598
España	Parque de Negocios "Mas Blau" Edificio Muntadas, c/Bergadà, 1, Of. A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)	www.stanleyworks.es respuesta.postventa@sbdinc.com Tel: 934 797 400 Fax: 934 797 419
France	5, allée des hêtres BP 30084, 69579 Limonest Cedex	www.stanleyoutillage.fr scufr@sbdinc.com Tel: 04 72 20 39 77 Fax: 04 72 20 39 00
Schweiz Suisse Svizzera	In der Luberzen 42 8902 Urdorf	www.stanleyworks.ch verkaufch.sbd@sbdinc.com Tel: 044 - 755 60 70 Fax: 044 - 730 70 67
Ireland	210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD UK	www.stanleytools.co.uk Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 512365
Italia	Energy Park–Building 03 sud Via Energy Park 6 20871 Vimercate (MB)	www.stanley.it Tel. 039-9590-200 Fax 039-9590-313
Nederlands	Stanley Black & Decker Netherlands B.V. Postbus 83 6120 AD Born	www.stanleyworks.nl Enduser.NL@SBDinc.com Tel : +31 164 28 30 63 NL Fax: +31 164 28 32 00
Norge	Postboks 4613, Nydalen 0405 Oslo	www.stanleyworks.no kundeservice.no@sbdinc.com Fax: 45 25 08 00
Österreich	Oberlaaerstrasse 248 A-1230 Wien	www.stanleyworks.de service.austria@sbdinc.com Tel: 01 - 66116 - 0 Fax: 01 - 66116 - 14
Portugal	Quinta da Fonte - Edifício Q55 D. Diniz Rua dos Malhões, 2 e 2A - Piso 2 Esquerdo 2770 - 071 Paço de Arcos	www.stanleyworks.pt resposta.posvenda@sbdinc.com Tel: 214 66 75 00 Fax: 214 66 75 75
Suomi	PL 47 00521 Helsinki	www.stanleyworks.fi customerservice.fi@sbdinc.com Puh: 010 400 4333
Sverige	Box 94 431 22 Mölndal	www.stanleyworks.se kundservice.se@sbdinc.com Fax: 31 68 60 08

United Kingdom	210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD	www.stanleytools.co.uk Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 512365
Hungary	Rotel Kft. 1163 Budapest,Thököly út 17.	www.stanleyworks.hu service@rotelkft.hu Tel +36 1 404-0014 Fax+36 1 403-2260
Czech Republic	BAND SERVIS CZ s.r.o. K Pasekam 4440 760 01 Zlin, Czech Republic	www.stanleyworks.cz http://www.bandservis.cz Tel.: +420 577 008 550 Fax.: +420 577 008 559
Slovakia	BAND SERVIS s.r.o. Paulinska 22 917 01 Trnava, Slovakia	www.bandservis.sk Tel.: +421 335 511 063 Fax.: +421 335 512 624
Poland	Erpatech ul. Bakaliowa 26 05-080 Mościska	www.stanleyworks.pl Tel.: +48 22 431 05 00 Fax.: +48 22 468 87 35
Slovenia	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023
Cyprus	IOANNOU J. 4A Ath.Diakou street 1046- Nicosia -Cyprus	ioannou.ioannis@cytanet.com.cy Tel : +357 22344302 Fax : +357 22348098
Bosnia-Herzegovina	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023
Bulgaria	TASHEV-GALVING LTD 68 KLIMENT OHRIDSKI BLVD. 1756 Sofia, Bulgaria	www.tashev-galving.com T: +359 2 700 45 45 4 F: +359 (2) 439 21 12
Croatia	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023
Estonia	AS Tallmac Mustame tee 44, EE-10621 Tallinn	www.tallmac.ee/est T: +372 6562999 F: +372 6562855
Latvia	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. LT - 1021 Riga	www.licgotus.lv T: +371 67556949 F: +371 67555140
Lithuania	UAB ELREMTA OU Neries kr. 16E LT - 48402 Kaunas	info@elremta.lt T: +370-685-29035 F: +370-37-406540
Malta	Energypark–Building 03 sud, Via Energy Park 6 20871 Vimercate (MB)	www.stanley.it Tel. 039-9590-200 Fax 039-9590-313
Romania	Stanley Black & Decker Phoenicia Business Center Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15, Sector 3 Bucuresti	www.stanleyworks.ro T: +4021.320.61.04/05 F: +4037.225.36.84
Serbia	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023

© 2024, Velleman NV Siège social :
Legen Heirweg 33, B-9890 Gavere Belgium

STANLEY®

STANLEY®

Pinnacle Climate Technologies, Inc.
Sauk Rapids, MN 56379 USA

EC REP

Velleman NV
Siège social :
Legen Heirweg 33,
B-9890 Gavere Belgium

© 2024 Stanley Black & Decker, Inc.